

Генеральная ассамблея

Девятнадцатая сессия
Кёнджу (Республика Корея), 8-14 октября 2011 г.
Пункт 11 предварительной повестки дня

A/19/11 ann.1
Мадрид, 19 августа 2011 г.
Язык оригинала: английский

Доклад о ходе осуществления реформы в Организации (Белая книга)

Приложение 1

Объединение Комитета по Программе и Бюджетно-финансового комитета

Введение

1. В соответствии с решениями CE/DEC/4(LXXXVIII)¹ и CE/DEC/5(LXXXIX)² Исполнительного совета, принятыми на его 88-й и 89-й сессиях, Секретариат представляет на утверждение Генеральной ассамблеи (ГА) правила процедуры Комитета по программе и бюджету (КПБ), разработанные в связи с объединением Комитета по программе (КП) и Бюджетно-финансового комитета (БФК).
2. Такое объединение подразумевает необходимость внесения изменений в несколько статей **Правил процедуры Исполнительного совета, Финансового регламента и Подробных финансовых положений** Всемирной туристской организации. Эти изменения упомянуты в первой части настоящего документа.
3. Правила процедуры нового КПБ представляются Генеральной ассамблеей во второй части данного документа. После их утверждения Ассамблеей они вступят в силу сразу же после завершения 19-ой сессии Генеральной ассамблеи (Республика Корея).

¹ Исполнительный совет, (...) одобряет совместное предложение Комитета по Программе и Бюджетно-финансового комитета об их объединении в единый Комитет по программе и бюджету (КПБ) и просит Генерального секретаря представить Совету, на его 89-ой сессии предварительный проект положений о деятельности будущего КПБ

² Исполнительный совет,

Рассмотрев доклад Генерального секретаря об объединении Комитета по Программе и Бюджетно-финансового комитета,

1. Утверждает правила процедуры будущего Комитета по программе и бюджету (КПБ), со следующими внесенными в них изменениями:
 - a. Члены КПБ, представляющие свои страны, назначаются Советом в их личном качестве
 - b. Срок полномочий членов составляет четыре года. Однако, половина состава членов Комитета будет меняться через каждые два года. В этом отношении действуют правила процедуры Исполнительного совета, и
2. Просит Генерального секретаря внести необходимые изменения в Правила процедуры Исполнительного совета, Финансовый регламент и Подробные финансовые положения Всемирной туристской организации, для их окончательного утверждения Генеральной ассамблеей.

I. Предлагаемые изменения к *Правилам процедуры Исполнительного совета, Финансовому регламенту и Подробным финансовым положениям Всемирной туристской организации*

4. В связи с объединением Комитета по Программе и Бюджетно-финансового комитета в один Комитет по программе и бюджету (КПБ), некоторые статьи *Правил Процедуры Исполнительного совета, Финансового регламента и Подробных финансовых положений Всемирной туристской организации* должны быть изменены следующим образом:
5. В статьях 5.3.a), 5.3.b) и 5.3.c), *Финансового регламента* и параграфах 3.07 и 3.08 *Подробных финансовых положений* все ссылки на КП и/или БФК должны быть заменены ссылками на КПБ. Подробная информация об этих изменениях содержится в документе A/19/10g).
6. Текст правила 9 *Правил процедуры Исполнительного совета* следует изменить следующим образом:

Существующий текст	Предлагаемый текст
<p>Правило 9</p> <p>1. Совет создает два основных комитета – Технический комитет по программе и координации и Бюджетно-финансовый комитет.</p> <p>2. Эти комитеты избирают своих собственных должностных лиц, за исключением председателей, которых назначает Совет.</p> <p>3. Эти комитеты собираются непосредственно перед открытием заседаний Совета для рассмотрения представленных Совету документов, входящих в сферу их ведения, и докладывают Совету по вопросам, которые они рассмотрели.</p>	<p>Правило 9</p> <p>1. Совет создает <u>один</u> основной комитет – <u>Комитет по программе и бюджету</u>.</p> <p>2. <u>Этот комитет</u> избирает <u>Председателя и заместителей председателя</u>.</p> <p>3. <u>Этот комитет</u> собирается непосредственно перед открытием заседаний Совета для рассмотрения представленных Совету документов, входящих в сферу <u>его</u> ведения, и докладывает Совету по вопросам, которые <u>он</u> рассмотрел.</p>

II. Правила процедуры КПБ

Функции

7. Функция КПБ состоит в том, чтобы быть главным инструментом Исполнительного совета:
 - в подготовке бюджета Организации и программы работы;
 - в осуществлении контроля за реализацией программы работы и ее финансовым выполнением; и
 - в проведении систематической оценки и проверки показателей, результатов и общей эффективности работы.
8. КПБ:
 - рассматривает все касающиеся бюджета и программы работы Организации документы, в том виде как они подготовлены Генеральным секретарем, до их представления Совету;
 - соответственно, отчитывается перед Советом;
 - выполняет любые другие задания, которые могут быть поручены ему Советом.

Состав

9. КПБ – вспомогательный орган Исполнительного совета; поэтому, все правила, касающиеся членов ИС также распространяются на членов КПБ.
10. В состав КПБ входят:
- два действительных члена от региона следующим образом:
 - 6 членов Исполнительного совета, по одному от региона, каждый из которых назначается самим Советом.
 - 6 членов, по одному от региона, назначаемых их соответствующей региональной комиссией;
 - представитель Ассоциированных членов в Исполнительном совете;
 - представитель Присоединившихся членов в Исполнительном совете;
11. КПБ избирает одного председателя и одного заместителя председателя среди своих членов. Заместитель председателя, исполняющий обязанности председателя, обладает такими же полномочиями и обязанностями, как и председатель.
12. Член ЮНВТО, который не является членом КПБ, может присутствовать на любом заседании КПБ в качестве наблюдателя, то есть без права выступления.

Сроки полномочий

13. Процедура обновления членского состава КПБ является следующей:
- Для 6 членов от Исполнительного совета, она аналогична процедуре обновления членского состава в ИС³;
 - Для 6 членов, назначаемых их региональными комиссиями, выборы проводятся раз в 4 года.

Заседания комитета

14. Комитет проводит регулярные заседания перед сессиями Совета, или в любое время, как это требуется для ИС.
15. С членами Комитета можно консультироваться в любое время, в том числе с помощью электронных средств коммуникации;
16. В период между очередными заседаниями КПБ председатель Комитета может, после консультации с председателем Совета и Генеральным секретарем ЮНВТО, созвать внеочередное заседание.
17. Предварительная повестка дня каждой сессии Комитета составляется Генеральным секретарем по соглашению с председателем Комитета.

Секретариат

18. Генеральный секретарь действует в качестве Секретаря Комитета. Он может делегировать свои функции любому другому члену Секретариата.

³ Члены ИС назначаются на 4 года

19. Генеральный секретарь может делать устные или письменные заявления по любым обсуждаемым Комитетом вопросам в любое время.
20. Секретариат оказывает помощь председателю в подготовке отчетов КПБ для Совета.

Осуществление деятельности

21. Для обеспечения кворума на заседаниях Комитета требуется присутствие большинства членов Комитета.
22. Толкование этих правил процедуры проводится с учетом сложившейся в Исполнительном совете практике толкования соответствующих вопросов.